



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/40/131

S/16960

15 febrero 1985

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo período de sesiones

Temas 22 y 40 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA

COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo año

Carta de fecha 15 de febrero de 1985 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y en relación con mi carta de fecha 9 de enero de 1985 (A/40/75-S/16888), tengo el honor de señalar a la atención de Vuestra Excelencia la siguiente reseña de los actos de agresión perpetrados recientemente por fuerzas vietnamitas en violación de la soberanía y la integridad territorial de Tailandia:

A comienzos de febrero de 1985 y a pesar de los numerosos llamamientos para que se respetara la soberanía y la integridad territorial de Tailandia formulados anteriormente por diversos países e incluso por Vuestra Excelencia, Viet Nam ha mantenido su obstinación y tropas vietnamitas han realizado incursiones en territorio tailandés en cinco puntos distintos de la frontera entre Tailandia y Kampuchea, el paso de Bok y el paso de An Mah en la provincia de Ubon Rachatanee, el paso de Pra Palai en la provincia de Si Saket, el paso de O Bok en la provincia de Burirum y Khao Din en la provincia de Prachinburi.

Además, en la provincia tailandesa de Trat se registraron violentos incidentes entre tropas tailandesas y tropas vietnamitas, de resultados de los cuales murió un soldado tailandés y otros cuatro quedaron gravemente heridos. Tropas vietnamitas atacaron también una base militar tailandesa en el paso de O Bok en la provincia de Burirum, dando muerte a un soldado tailandés.

Los actos de los militares vietnamitas en la frontera entre Tailandia y Kampuchea han agravado aún más las penurias y miserias no sólo de los civiles kampucheanos, que han sido víctimas de sus feroces y despiadados ataques, sino también de aldeanos tailandeses que viven a lo largo de la frontera. Por lo

* A/40/50.

menos 30 obuses de cañones vietnamitas de 122 y 130 mm cayeron en el distrito de Wattana Nakorn en la provincia de Prachinburi, causando la muerte de dos aldeanos tailandeses e hiriendo a uno. Posteriormente fue necesario evacuar a unos 160 aldeanos tailandeses de esta zona. Otros 16 obuses de cañones vietnamitas destruyeron dos casas y gran número de cabezas de ganado en el distrito de Aranyaprathet en la provincia de Prachinburi.

La ofensiva militar vietnamita contra el campamento de civiles de Dang Rek, que coincidió con la visita oficial de Vuestra Excelencia a Tailandia, ha desplazado hacia Tailandia a más de 17.000 civiles kampucheanos y 4.000 civiles vietnamitas. Además, los violentos combates, que continúan en estos momentos, han hecho necesario evacuar hasta ahora a más de 16.000 civiles kampucheanos hacia las provincias tailandesas de Trat y Prachinburi.

El Gobierno Real de Tailandia exige que Viet Nam ponga fin de inmediato a sus actos ilegales y hostiles contra Tailandia, que han agravado las penurias que sufren inocentes habitantes de Tailandia y Kampuchea, y aumentado la tensión en la región. Al hacer caso omiso de los llamamientos internacionales e intensificar su brutal agresión militar contra los pueblos de Kampuchea y Tailandia, Viet Nam ha revelado claramente su intención de seguir buscando una solución militar en Kampuchea. Esos actos evidentemente socavan cualquier intento de entablar un diálogo serio con miras a una solución pacífica del problema de Kampuchea.

Tengo el honor de pedir que el texto de esta carta sea distribuido como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 22 y 40 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) M.L. Birabhongse KASEMSRI
Representante Permanente

[Firma manuscrita]